

# Tribuna

PROLETARI DIN TOATE TĂRILE, UNIȚI-VAI

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN



Anul XXXVIII, nr. 8842

DUMINICĂ,

5 ianuarie 1986

4 pagini,

50 bani

## ÎN SPIRITUL SARCINILOR SUBLINIATE DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

### Din primele zile – maximă mobilizare a forțelor pentru înfăptuirea cu succes a sarcinilor pe acest an

Incepând de an și de cincinal a debutat în județul nostru sub semnul mobilizătoarelor indemnuri adresate tuturor oamenilor muncii de către tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, în Mesajul de Anul Nou. Avându-se în atenție sarcinile sporite ce revin în acest an unitătilor economice, încă din 1985 s-au luat măsuri pentru pregătirea corespunzătoare a producției, astfel că din primele zile ale lui '86 s-au înregistrat și primele succese în producție. În cele ce urmează, ne-am propus să relatăm despre modul în care a debutat noul an în unități economice din județ.

"Steaua Roșie" Sibiu. După un an încheiat cu rezultate deosebite în producție, între care amintim că în luna decembrie s-a obținut o producție marfă suplimentară în valoare de 6 milioane lei, primele zile ale noului an au însemnat pentru colectivul întreprinderii o continuare firească a activității de vîrf din ultima lună a anului precedent. Aceasta a fost posibil, ne-a precizat ing. Ioan Gindilă, directorul unității, ca urmare a pregătirii temeinice, la un nivel corespunzător a producției, atât în ce privește asigurarea materiilor-prime și a materialelor, cît și desfacerea produselor finite. Astfel, peste 80 la sută din producția curentă a întreprinderii este destinată exportului – pentru parteneri din Italia, R.F.G., S.U.A. și U.R.S.S. –, acordindu-se totuști atenția calității confectionării executate, ca și respectării termenelor de livrare. În aceleși condiții de exigentă se realizează și produsele pentru fondul pieței, executindu-se noi modele de costume, parțesie, bluze și impermeabile".

Lată, aşadar, că oamenii muncii de la "Steaua Roșie" au inceput noul an cu hotărîrea fermă de a înfăptui exemplar sarcinile primului an al actualului cincinal, toate eforturile lor fiind îndreptate în această direcție.

**CALEIDOSCOP dumînical**  
(Pagina a II-a)

Vedere parțială a halei tipar plan a întreprinderii poligrafice Sibiu. Mașini offset pentru tipar în 2 culori – utilaje complexe ce realizează lucrări de înaltă ținută grafică  
Foto: Fred NUSS

### Munca de calitate – la temelia unor rezultate superioare

Faptele noastre din ultimul an al recent încheiatului cincinal, la temelia implinirilor din debutul noului cincinal. Hotărîre fermă ca experiența înaintată dobîndită în cadrul întreprerii socialiste să fie pretutindeni generalizată, pentru a munci mai temeinic, mai eficient, pentru a obține rezultate calitative superioare în toate domeniile, pentru ca angajamentele noastre să devină realitate. Iată înțelesul profund ce se desprinde convingător din opinile exprimate de participanții la ancheta ziarului nostru pe care continuăm să o publicăm acum, la început de an și cincinal.

Ing. Ovidiu Isailă, directorul întreprinderii "Carbosin" Copșa Mică: "A fost 1985 un an mai greu ca de obicei. Mă refer, înainte de toate, la pierderile provocate din start de rigorile iernii. În ideea recuperării acestora, ne-am concentrat puternic atenția asupra reducerii duratei și a creșterii calității lucrărilor de întreținere și reparării, atât la instalațiile de negru de fum cît și la CET. Am organizat munca în acord global, stimulând puternic inițiativa oamenilor muncii, alcătuind echipe speciale, pe grupe de utilaje și instalații, respectiv pe categorii de lucrări. Astfel am reușit, de pildă, să executăm la CET un volum de înzidiri și betonări refractare de peste 6.000 m.c., cu o echipă având în componență doar 2–3 specialiști. Tot astfel am reușit să reducem durata reviziilor generale la negru de fum de la 90 de zile cît este prevăzut la 54 zile în cazul liniei I, 45 zile la linia II și numai 35 zile la linia III, ceea ce constituie un adevărat record".

Legat tot de utilaje, o altă preocupare majoră a noastră a constat în creșterea nivelului de pregătire profesională a personalului de deservire, insistind mai ales asupra formării deprinderilor necesare rezolvării situațiilor neprevăzute ce se pot ivi, pentru a reduce la minimum numărul și durata opririlor accidentale și stângăriilor.

Privitor la rezultatele tuturor strădaniilor noastre, ne putem mîndri mai ales cu deosebita sarcină la export, livrând peste plan partenerilor externi din Bulgaria, Polonia, R.D.G., Iugoslavia, Italia, R.F.G., Grecia etc. o producție cifrată la 400.000 dolari.

In ceea ce privește 1986 ne-am propus să acționăm mai mult pentru perfecționarea stilului de conducere, la toate nivelele, și a organizației muncii. Vom începe în a doua parte a anului o lucrare de investiții pentru dezvoltarea producției de negru de fum R 300. La instalația CET ne-am propus să atingem o putere orară de 10 MW energie electrică, față de 4–4,5 MW în prezent. În "cea mai lungă noapte a anului" și în continuare, în primele zile, demarajul producției este cel dorit. Colectivul nostru de muncă a obținut producții planificate la negru de fum, iar CET-ul a funcționat ireproșabil".

Maria Lazăr, secretar al comitetului de partid la "13 Decembrie": "Harnicul colectiv de oameni ai muncii din întreprindere a raportat, cu înaltă mindrie patriotică, în deplinirea planului cincinalului 1981–1985 încă din 4 noiembrie 1985. Ca un rezultat firesc al realizărilor obținute, unitatea noastră a ocu-

(Continuare în pag. a III-a)

I.P.A. Sibiu. Secția mecanisme de direcții. Stand pentru probe finale la servodirecții folosite la autotrenuri, autobuze, troleibus etc. – o ultimă probă efectuată înainte de a fi expediate beneficiarilor

Foto: Fred NUSS

### BILANT RODNIC

Colectivul filialei Sibiu a I.C.S.I.T.P.S.C. a încheiat anul 1985 cu un rodnic bilanț. Astfel, sarcinile de plan la producția marfă au fost realizate în proporție de 110,9 la sută, iar producția globală industrială 105,1 la sută. A fost finalizat proiectul de fabricație pentru tratamente termice componente nucleare.

Recent, în cadrul probelor-test, la I.M.G.B. a fost elaborată prima șarjă de otel necesar realizării rotoarelor generatoarelor electrice (din centralele nucleare) cu puteri pînă la 700 MW, realizată pe un cuptor conceput de specialisti sibieni și care să dovedită a avea performanțe mai bune decît un utilaj similar străin.

### Contribuții sibiene la introducerea metodelor moderne de cercetare și proiectare în construcții

De vorbă cu ec. Gabriel CONSTANTINESCU, specialist la Centrul Județean de Proiectare Sibiu

— Se poate afirma că specialistii Centrului județean de proiectare Sibiu se numără printre inițiatorii introducerii proiectării asistate de calculator în construcții. Care au fost punctele de plecare în abordarea acestor noi și moderne metode?

— În primul rînd, necesitatea realizării de construcții pe baza unor soluții optime de proiectare. Concomitent, se produc adevărate mutații economice, sociale, politice și psihologice. Este suficient să amintim fenomenul de concentrare urbană, fenomen cu profunde implicații în activitatea de proiectare și cercetare în construcții. Fișec, toate aceste probleme se pun și în cazul județului nostru. Transformările pe plan socio-psihologic la care asistăm nu sunt mai puțin lipsite de re-

percusiuni asupra activității de proiectare în construcții. O construcție care în urmă cu 10 ani corespunde exigențelor triadei soliditate – comoditate – frumusețe, astăzi

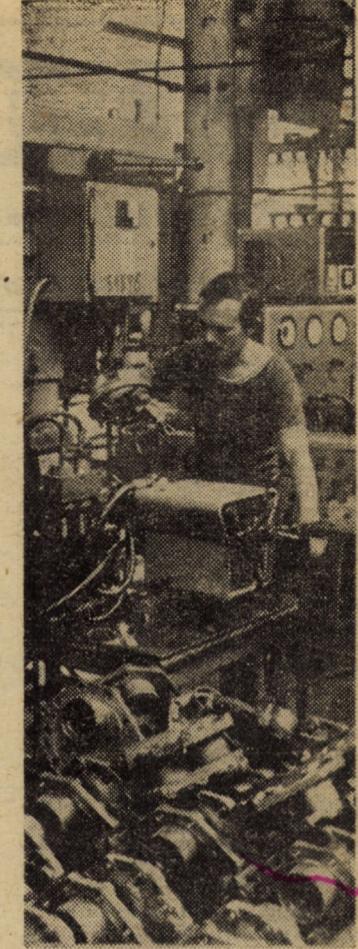
poate fi considerată ca deficitară sub aspectul comodității și frumuseții. Cauza rezidă în schimbările survinute în mentalitatea oamenilor despre modul cum trebuie concepută o construcție pentru a fi considerată funcțională și modificările operate în timp în concepția oamenilor despre valoarea estetică a unei clădiri. Îmbinarea într-un tot armonios a elemen-

telor amintite a impus trecrea la o nouă tehnică de lucru în activitatea de proiectare, respectiv proiectarea asistată de calculator. În abordarea acestui mare domeniu am avut ca punct de plecare o disciplină care în prezent este încă insuficient sau prea puțin folosită, respectiv analiza valorii. Or, și un program de calculator este tot un produs care poate fi realizat mai bine sau mai rău, mai ieftin sau mai scump etc. Realizarea de pachete de programe specifice activității noastre impune și o dotare corespunzătoare, de care centrul nostru de proiectare dispune la această dată.

— În prezent, activitatea de proiectare în construcții dispune de una dintre cele mai complete și sistematic organizate biblioteci de pro-

(Continuare în pag. a III-a)

A consensuat Dumitru MANITU



# CALEIDOSCOP *duminical*

*Cărturari sibieni, luptători pentru emancipare socială și libertate națională*

## Gheorghe Lazăr (1779-1823)

Cind îndojoitul jug turco-fărișor urmărea — cu premeditare — subminarea conștiinței naționale în Tara Românească și înlocuirea limbii române în școli cu limba greacă, sub pretext că limba română nu este capabilă să exprime sentimente și noțiuni mai înalte, în acele timpuri critice pentru destinul poporului român și al limbii sale, vine la București dascălul Gheorghe Lazăr din Avrig și strigă: „...rușine și vine unui popor, aşa vechi și vestit... nu nu aiibă o școală de treabă, o Academie de știință, chiar în limba maicii sale și să se lasă mai slab, mai scăzut, mai batjocorit decât sezelalte popoare ale fetii pământului!“ (din „Inștiințare“ dată în 1818). Sosit la București în 1816, cu studii serioase la Sibiu, Cluj și Viena, având o solidă pregătire profesională — studiase inginerie, teologie și dreptul — găsește în capitala țării o atmosferă de „degenerație și amorteală“, în școli se învăță în limba greacă, iar în biserică se slujează în limba slavonă. „Limba începeuse a se eori... iar cine era boier fi era rușine să zică că era român“ ne mărturisește I. Heliade Rădulescu. În acele momente de grea cumpărăt, Gheorghe Lazăr ridică steagul de luptă pentru trezirea conștiinței naționale și pentru repunerea limbii române în drepturile sale. Doi ani luptă din răsputeri pentru înființarea unei școli maj „de treabă“ în limba română, împotriva intrigilor lui Veniamin, directorul Academiei grecesti. Cu toate greutățile întâmpinate, Lazăr reușește să înființeze o școală românească la Sf. Sava, unde vor veni treptat elevii Academiei grecesti — care se va desfășura apoi —, și care va ajunge mai tîrziu vestitul Colegiu Sf. Sava unde vor învăța patrioții revoluționari de la 1848. Cu timpul școala se dezvoltă, ma-

teriile se înmulțesc (retorică, poetică, geodezie, filologie, drept) și numărul profesorilor crește: E. Poteță, Ion Heliade Rădulescu, L. Ardeleanu (din Orlat), P. Poenaru... Simțindu-se lipsa manualelor în limba română, Lazăr tipărește „Arithmetica matematicaeasă“, „Trigonometria cea dreaptă“... și traduce Pedagogia, Geografia, curs de filozofie, retorică... Școala lui Gh. Lazăr ajunge un focar de cultură și educație patriotică, contribuie la trezirea conștiinței naționale și la dezlegarea geniului românesc din amorteala la care era condamnat“ cum afirmă P. Poenaru, iar I. Heliade Rădulescu recunoaște că „fără Lazăr și aceea școală, noi, pînă astăzi, n-am fi avut conștiința de ceea ce am fost, ceea ce sănsem și ceea ce vom fi!“ Partizan și prieten al lui T. Vladimirescu, Lazăr a pregătit populația Bucureștiului pentru revoluție prin cuvințări „la care venea tot tîrgul să-l auză“ și a contribuit la fortificarea taberei de la Cotroceni.

Din cauza eforturilor istovitoare, a greutăților întâmpinate și din cauza persecuțiilor la cafe a fost supus după infringerea revoluției, Gh. Lazăr se îmbolnăvește în floarea vîrstei — la 44 ani — este îngrijit în casa vărului său Gheorghe, dar boala agravindu-se vine de la Avrig, fratele său mai mare, Onea, primarul din Avrig, și-l duce cu carul cu boi, timp de o lună în satul natal unde și moare după cîteva luni. În amintirea fostului său dascăl, I. Heliade Rădulescu ridică mai tîrziu, pe locul unde a zăcut Gh. Lazăr, tipografia în care se va tipări „Curierul românesc“ și „Constituția“ care se va proclama la Islaz în 1848.

Prin scurta dar laborioasa sa activitate de trezire a conștiinței naționale, Gheorghe Lazăr rămîne „Un stil de temelie al naționalității române“ (N. Bălcescu).

prof. Ion ALBESCU

**Stațiunea Păltiniș — un permanent punct de atracție pentru mulți dintre turiști care viziteză județul Sibiu**

Foto: Fred NUSS

## EPIGRAME

**S-o mai întimplă?**  
Utilajele primește  
Răbdă bruma și ninsoarea,  
Dar pînă vor fi pornite,  
Noi primim... pensionareal

**Unui antitalent**  
Se crede talentat epigramist  
și-ar vrea ca toată lumea să îl  
știe,  
Însă confrății îl privesc cam  
trist  
Să-i string chiar mină...  
Ca să nu mai scrie!

**Iancu CONSTANTINESCU**  
**O vacă** dăscăldună-si vițelul:  
Evoie bună în septemb,  
Curg glumele cu sutele;  
De ce, iubitor meu vițel,  
Scornești că pling cornutele?  
dr. I. MARGINEANU

**Unui pictor...**  
În nuduri te-ai specializat  
Să, într-un fel, te-ai realizat.  
Dar bei cam mult — pe cît aud:  
Paharul, doar nu-ți place...  
nud!

**D. C. MAZILU**

**Probabilitățile echipei Șoimii I.P.A. Sibiu**  
Turul nu-i fu favorabil.  
N-a mers trupa. Dar, probabil,  
Intrarea-n „A“ o lasă după...,  
Că-i mai aproape-acum de...  
Cupă!

**Unui infatuat**  
De cînd pe-amici i-a ignorat,  
Acestia s-au tot întrebăt:  
— Oare nu mai vede bine  
Sau se vede doar... pe sine!

Nic. MĂLAU

## Lucruri mici din lumea mare

• Celebrul actor Paul Newman a publicat recent o carte de bucate. Bravo! Mai trebuie acum ca Brigitte Bardot să scrie una despre cursele de formula 1... • Savanții sovietici afirmă că „va veni o zi în care va fi posibilă practicarea de grefe de creier asupra oamenilor cu scopul de a coriga defecte psihiice și neurologice“. • Recordul absolut de vitează pe calea ferată aparține în continuare francezilor, cu 380 km/h, record înregistrat de trenul de mare vitează (TGV) la 26.II.1981. Pînă nu-i depășesc, japonezii n-au un somn liniștit. • Cercetări de specialitate au demonstrat că un litru de vin echivalează din punct de vedere calorice cu un litru de lapte, 300 g pînă, 600 g carne slabă, 5 ouă sau 1 kg cartof. Totuși, parcă berea este mai hrănitoare (cînd e rece și proaspătă!) • Conform statisticilor, aproape 20 la sută dintre copiii născuți în S.U.A. sunt nelegitimă. Ei n-au nici o vină... • Se zice că omul poate trăi fără somn 10 zile. Unii, nici 8 ore (la servicii) nu pot rezista fără să moarte! • Preșăring zahăr tos pe rănilor deschise ale pacienților, medicii de la spitalul Bichat din Paris au constatat că vindearea este mai rapidă. Puteti incerca! (n.i.d.)

## Cuvinte încrucișate

### Hibernală

**ORIZONTAL:** 1) Autorul melodiei: „Săniuța dragostei“ — Bună! 2) A compus: „Valul iernii“ — Trojan mare! 3) Autoarea poeziei: „Pași pe zăpadă“ — Nepotul lui Nea Mărin. 4) Deosebit de mare! — Tine frig în casă. 5) Rupt la mijloc! — Bloc central! — A ieșit ca din pămînt. 6) A scris poezia „Noapte de iarnă“ — Răcit la picioare! 7) Dă timpul... — Bună pentru spart gheata. 8) Munesc în subteran — Ger! 9) Cu dînti iarna — Încălțăminte de iarnă (pli). 10) Se schimbă în plină iarnă — Imobilizat... de iarnă! 11) Îi aparține poezia „Seceris iarna“ — Colindătorii cu steaua.

**VERTICAL:** 1) Renumiți frați, autori ai basmului „Albă ca zăpada“ — Pregătește sobele pentru iarnă. 2) A se coloră de frig — A pictat tabloul „Iarnă“. 3) Albă ca zăpada. 4) Conținut organic! — Unele își petrec iarna în tările calde. 5) Cinste — Rentă feudală. 6) Luate iarna cu căldură! — Ghete! 7) Unu peste! — Altitudine — În-

## Săptămîna viitoare pe ecrane

Toată lumea este a mea — s. I-II — Producție în culori a studiorilor indiene. O melodramă ai cărei eroi sunt doi frați — Karan și Vishal —, un film emoționant pentru cei care gustă acest gen de filme. În fruntea distribuției Shashi Kapoor și Rishi Kapoor (cinema Pacea, orele 9; 11,45; 16,15 și 19. Casa de cultură, luni, ora 18).

**Melodii la Costinești** — Realizat de Constantin Păun în 1983, filmul este o comedie muzicală care se adresează în primul rînd tinerilor, adolescenților. „Eroii“ sint patru tineri, membrăi ai unei formații de muzică rock. În distribuție: Horatiu Mălăele, George Mihăiță, Vasile Muraru, Bogdan Stanoevici, Mariana Buruiană. Cintă Maria Naghi, George Nicolaescu, Tiberiu Ledner, Doru Tuși, formația Seminal M, Sfinx și Post Scriptum (Cinema Arta, orele 9; 15; 17 și 19).

**Adolescenții revoluției** — Adaptare a romanului lui Dragomir Asenov — „Singele“ care trebuia să curgă, evocare a activității militiei populare bulgare în primii ani după victoria revoluției, în 1945—1946. Un film cu o atmosferă particulară, o reflexie gravă asupra unei epoci dramatice. (Cinema Independența, luni — miercuri, orele 10; 15; 17 și 19).

N. I. POPA

## Din caietul grefierului

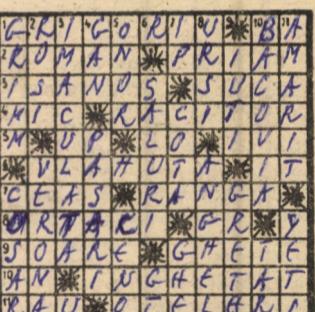
Striga în gura mare că mă bește, unde-i cuțitul, și mă plătește în bani. Mi-a dat cu pumnii, cu bolovanii și injurii diferite zicind că-i face el legea. Pumnii și palme nu stiu cîte mi-a dat, nenumărate.

In timp ce soțul meu și soția lui erau în spital, pînă folosindu-se de cheia de la spălătorie a intrat în locuința mea și l-am dat afară. Cînd i-am spus soției lui, ea m-a întrebat dacă nu m-a și incercat.

Susnumita a aruncat cu noroi în onoarea mea afirmando că subsemnatul aș fi încercat să-să sărăt în uscătoare, fapt pe care l-a difuzat în bloc, făcind o atingere reputației mele care sunt și președintele de bloc.

Vă mărturisesc cu toată sinceritatea că nu am consumat băuturi alcoolice. Recunoște că am băut două pahare de must pentru care am considerat că nu va influența supra organismului meu.

Pîrîta nu avea nici un fel de afecțiune față de mine, ca dovedă că păstra cu multă atenție trei fotografii ale unui tînăr din perioada cînd îi făcea curte și niciunul nu a înțeles să se despărță de ele. (n.i.d.)



gheata! 8) Astia hibernală! — Autorul poeziei „Omul de zăpadă“. 9) Pisător vorbind de ger (pli). 10) Nume feminin. 10) Poet simbolist, autorul poeziei „Decembrie“ — Greutatea unui ghețar! 11) Il tot plouă și-i ning... — Omul zăpezilor.

George MARINĂ

**Deslegarea careului „Cum va fi vremea?“** apărut în data de 22 decembrie 1985

1) PRECIPITĂȚII. 2) LUMINOZITATE. 3) APĂ DE PLOAIE. 4) TEN — LEAL — F — B. 5) IRAN — SZ — BURA. 6) TERMIC — PONOR. 7) UDE — MUSON — AO. 8) DE — EE — ISTIM — M. 9) INUNDATII — PE. 10) NOROI — AB — AIT. 11) IRITAT — IZVOR. 12) ITIT — ALPINE.

## Fabulă

A fost odată-un puricel, Ca mulți din stirpe puricească, Dar cit era de mititel, Știa banditul să... ciupească.

La grădiniță, n-am să neg, Să dus să se... obișnuiască, Și-si mai ciupea cite-un coleg, C-așa e-n tîrla puricească.

Să dus, apoi, la școală-n silă, Poate vă pare de mirare,

Ciupea... cite un cinci de milă, Vai, „buna noastră-vățătoare“...

Acasă, chef, benchetuală... Tot purici grași le trecea pragul, Artiști, desigur în... ciupeală Cé să vă spun, mai mare dragul.

Era cuminte și atent, Fiindcă voia să se „școlească“ Mai o cafea bună, mai un Kent...

Dar învăță și să... ciupească.

Il ridicau cu toț-i-n slavă O puricioaică-ncet suspină, „Babacii“-atunci, fără zăbavă, S-au hotărît să-i ia mașină.

— O slujbă bună și... ajunge... De viitor n-are habar, Va ciupi și el pin'la... singe Ca șef ceva, gestionar.

Si Puricel ajușne Mare Si, vai, ce bine-au mai trăit, Dar într-o zi, din întimplare Le-a dat un Ins la toți cu... filtr.

Marin NIȚĂ-SLATINEANU



# Direcții concrete de acțiune în vederea obținerii unor rezultate superioare

Intr-o recentă plenară, Comitetul municipal Sibiu al femeilor a stabilit direcțile de acțiune în vederea mobilitării forței de muncă feminină a municipiului, care reprezintă 46 la sută din totalul forței de muncă, pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor reieșite din hotărârile Congresului al XIII-lea al partidului, din orientările și indicațiile secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

• In acest context, s-a subliniat creșterea preocupării comisiilor de femei din întreprinderi față de măsurile întreprinse pentru sporirea mai accentuată a productivității muncii, pe baza organizării științifice a producției și a muncii, mecanizării și automatizării, electronizării și robotizării producției, inclusiv prin perfeționarea pregătirii profesionale.

• S-a cerut ca, în întreprinderile cu pondere feminină, comisiile de femei să urmărească permanent desfășurarea activității pe baza normelor și normativelor de muncă fundamentale științific, analizând, în același timp, cauzele nerealizării normelor de producție și stabilind măsuri concrete pentru diminuarea numărului celor rămași sub normă.

• S-a stabilit ca, prin forme și mijloace specifice muncii politice de masă (confâ-

turi, schimburi de experiență, demonstrații practice), să se urmărească atragerea largă și permanentă a femeilor din învățământul superior, a celor din filialele de cercetare, proiectare și inginerie tehnologică pentru că, împreună cu specialiștii din întreprinderi, să găsească soluții practice privind reducerea consumurilor de materii prime, materiale, combustibil și energie, precum și pentru

## Din activitatea Comitetului municipal Sibiu al femeilor

creșterea indicilor de refolosire și valorificare a resurselor materiale și energetice secundare.

• S-a hotărât ca, în întreprinderile cu pondere feminină, comisiile de femei să inițieze în fața vitrinelor de calitate și la rampele de control, analize minuțioase, dezbatere și demonstrații practice pentru a depista cauzele neîncadrării în parametrii de calitate și eliminarea lor.

Împreună cu comitetele sindicatelor din întreprinderi se vor lua măsuri pentru extinderea inițiatiilor muncitorești: „Eu produc, eu controlez, eu răspund”, „Auto-

controlul calității”, „Fișa de calitate pe fiecare muncitor”, „Procesul calității”, în scopul îmbunătățirii permanente a calității produselor.

• Comitetul municipal al femeilor se va preocupa, în colaborare cu ceilalți factori responsabili, de intensificarea acțiunilor, în 1986, de colectare și valorificare de la populație a materialelor recupereabile și refolosibile, stabilind acțiuni concrete pe cartiere și localități.

• Comisiile de femei din sectorul sănătății trebuie să facă mai mult, cerind sprijin cadrelor medicale, pentru educația sanitară a tinerelor, a familiilor tinere pentru a face mai bine înțeles rolul familiei în creșterea demografică a populației, a stării ei de sănătate.

Au fost stabilite, de asemenea, măsuri în ce privește dezvoltarea agriculturii, activitatea politico-ideologică și a Firește, este necesar ca toate comisiile de femei din întreprinderi, îndrumate de organizații și organizațiile de partid, să-și însușească aceste măsuri în cel mai scurt timp și să treacă la materializarea lor. În acest sens, nu trebuie uitat faptul că președinta comisiei de femei este și vice-președinte al C.O.M., deci trebuie să se implice mai mult în adoptarea hotărârilor, în special în probleme ce privesc munca și viața femeilor.

# În avanposturile progresului tehnic

(Urmare din pag. I)

grame specifice din țară. Care este contribuția specialiștilor săbieni la elaborarea acestor programe?

— N-am dori să părem lipsit de modestie, dar unitatea noastră se numără printre inițiatorii implementării noii metode. În cadrul organizat de elaborare de programe de calcul pentru proiectarea construcțiilor, Centrul județean de proiectare a realizat un pachet de 50 de programe cu aplicație în calculul structurilor de rezistență, topometrie, arhitectură și sistematizare. În vederea cunoașterii și implementării în întreaga țară a proiectării asistate de calculator, unitatea noastră a organizat 4 simpozioane având ca temă „Aplicații ale informaticii în proiectarea și cercetarea de construcții” și sperăm să-l putem organiza și pe al 5-lea.

— Existenta pachetelor de programe nu asigură în mod automat implementarea lor în activitatea de proiectare în construcții. Ce s-a întreprins la Centrul județean de proiectare Sibiu pentru transpunerea lor în practică?

— Pentru ca programele de calcul destinate rezolvării problemelor puse de proiectare să nu aibă caracterul de „cutie neagră”, s-a cerut proiectanților să-și însușească cunoștințele teoretice care au stat la baza elaborării programelor pe care le utilizează, cu toate consecințele care decurg din această cunoaștere; semnificația fizică a datelor de intrare, interpretarea mesajelor furnizate de program și, îndeobști, interpretarea și acceptarea rezultatelor. Este, totuși, necesară o subliniere: nu echipamentul de calcul este cel care proiectează, ci proiectantul. În consecință, la Centrul de proiectare județean s-a stabilit o temeinică legătură între proiectant și specialistul în informatică. Valabilitatea acestei conlucrări a fost dovedită de faptul că toate programele elaborate, pe această cale au fost omologate de Comisia pentru automatizarea proiectării și cercetării construcțiilor și recomandate pentru a fi utilizate tuturor unităților de proiectare din țară.

— Proiectarea asistată de calculator implică, deci, un dialog permanent între proiectant și calculator...

— Deosebit de important este modul de exploatare a programelor. Soluția adoptată

la C.P.J. Sibiu constă în participarea directă a proiectantului la procesul de exploatare a programelor. Astfel, programele elaborate au fost concepute în sistem conversațional, sub forma unui dialog permanent între proiectant și mașină. Pe parcursul execuției programului sunt afișate rezultatele intermediare esențiale, iar în final rezultatele aplicării, cel care apreciază și urmărește evoluția calculatorului fiind proiectantul, el fiind și cel care decide în ce măsură rezultatele îl satisfac sau nu. Firește, el are posibilitatea de a relua calculele, schimbând datele de intrare, pînă cînd rezultatele îl satisfac.

— V-am rugă să reveniți asupra conceptului de „soluție optimă” în proiectare.

— O construcție nu constituie niciodată o entitate desine-stătătoare, ea fiind întotdeauna înglobată în ansamblul de construcții cu funcții foarte variate, care însă se condiționează reciproc, atât din punct de vedere funcțional cât și estetic. Experiența existentă pe plan mondial, confirmată de propria noastră dezvoltare din ultimii 20 de ani, ne permite să afirmăm că, pentru luarea de decizii în probleme de incidentă imediată sau de largă perspectivă în domeniul sistematizării teritoriale urbane și rurale, este strict necesară analiza, comparația și studierea unui mare volum de informații și date. În acest domeniu, C.P.J. Sibiu a întreprins primele pași, schițele de sistematizare ale municipiilor Sibiu și Mediaș fiind prelucrate pe calculator.

— Ați putea nominaliza un asemenea domeniu de activitate în care colectivul pe care îl conduceți ar putea efectua o analiză a stării de lucruri existente, recomandând, pe baza acestia, măsurile ce se impun?

— Nu cu mult timp în urmă am realizat pentru centrele populate din județul GALATI (municipii și orașe) o analiză amănunțită a situației autoaprovisionării din zonele preorășenești și de influență în stadiul actual și de perspectivă. O asemenea lucrare ar fi utilă și pentru județul nostru. În cunoștință de cauză, s-ar putea lua decizii corespunzătoare pentru îmbunătățirea aprovisionării centrelor urbane. Si asemenea probleme sunt multe. Așteptăm să fim solicitați...

— Vă mulțumim și vă dorim succes în noul an!



Prin cadre cu o bună pregătire profesională, noua sculărie a întreprinderii „Balanța” din Sibiu asigură întreaga gamă de S.D.V.-uri de înaltă complexitate, necesară secțiilor de producție

## Acțiuni pionierești

(Urmare din pag. I)

5 ianuarie. • Sub genericul „Un om al păcii într-o țară a păcii, pentru o lume a păcii” va avea loc o dezbatere la Școala generală din Arpașu de Jos, cu participarea pionierilor membri ai comandanțamentului comunal. • Sub genericul „Din comoara folclorului”, pionierii de la Școala generală din Moșna vor organiza o săsoatoare cultural-artistică cu prezentarea de texte, diapositive, diafilme cu obiceiuri de iarnă.

6 ianuarie. • Pionierii de la Școala generală din Reteș organizează „Carnavalul fulgitor de nea”, urmat de jocuri distractive, tombolă și reunire pionierească. • Pionierii membri ai formațiilor artistice de la Casa pionierilor și șoimilor patriei din Tălmăcina organizează o drumeție-nșopetie la Școala generală din Tălmăcel sub genericul „Amintirea de neutățile”.

• Sub genericul „Copilăria ne e sărbătoare”, C.P.S.P. din Sibiu organizează un medalion muzical-literar cu participarea membrilor cercurilor artistice din casă.

7 ianuarie. • Membrii clubului de dezbateri politice de la Școala generală din Axenbäck vor dezbată tema „Un mesager de seamă al chimiei românești”. Acțiunea va fi urmată de prezentări de diapositive și demonstrații practice de laborator.

pat locuri fruntaș de-a lungul întregului cincinal în întrecerea socialistă pe ramură. Este semnificativ faptul că, în anul 1985, întreprinderea noastră nu a înregistrat nici o reclamație privind calitatea, în condițiile în care gradul de înnoire al producției a fost de peste 78 la sută.

Pentru a începe așa cum se cuvine noul cincinal, încă din trimestrul al IV-lea 1985 am întreprins acțiuni hotărîte pentru acoperirea cu contracte a întregii producții aferente anului 1986. Astfel, pentru primul semestru, planul de export este acoperit integral cu contracte, iar pentru livrările la fondul pieții în proporție de 112 la sută. În același timp, am acordat o atenție deosebită asigurării bazei materiale, paralel cu intensificarea căutărilor vizând reducerea continuă a consumurilor de materii prime, materiale, energie și combustibili. Toate aceste măsuri vor duce, înținem siguri, la păstrarea locului fruntaș cîștagat în întrecerea socialistă de întreprinderea noastră, a prestigiului de care se bucură produsele cu marca „13 Decembrie” Sibiu în țară și străinătate.

Gheorghe Pirvu, primarul comunei Chirpă: „Ca oameni ai satelor, ai ogoarelor, datoria noastră de căpătă este să

dăm țării mai multă pîine, lapte, carne și alte produse agroalimentare așa încît, la întrebarea care ne-o punem la fiecare sfîrșit de an: dacă ne-am făcut sau nu datoria? răspunsul nu poate fi decît afirmativ. Iată și argumentele cele mai elocvente. În 1985, de la gospodăriile populației, am livrat la fondul de stat 70 t carne bovine, 29 t carne porcine, 6 t carne ovine, 1,7 t carne pasăre, precum

oale, 2 500 hl lapte vacă și alte produse, cantități apropiate de cele planificate. S-a muncit bine și pe ogoare, doavă și faptul că, în 1985, cooperativa agricolă de producție a obținut la orz 4 000 kg/ha, livrînd, printre altele, peste 1 000 t porumb, iar baza furajeră a fost asigurată, integral și în structură, pentru toate fermele zootehnice de pe raza comunei. Ce ne dorim pentru anul 1986? Să

fi sănătoși, să avem vreme bună cînd și cit ne trebuie și să putem răspunde tot afirmativ, la sfîrșitul anului, la obiectiva întrebare: dacă ne-am făcut sau nu datoria?”

Silvestru Moldovan, președintele U.J.C.M. Sibiu: „Anul 1985, a constituit și pentru cooperatorii meșteșugari un moment al marei bilanțe. La indicatorul producția marfă industrială am realizat peste plan 50 milioane lei, iar la „prestări de servicii” 356 milioane lei, raportindu-ne la cincinalul trecut. Ne-am făcut datoria și la export, indicator la care planul a fost depășit, pe an, cu peste 4 milioane lei. Se cuvine să amintesc că, cele mai bune rezultate au fost obținute de cooperativele „Gheata”, „Îmbrăcămintea”, „Arta Sibiului”

și „Timpuri noi” din Sibiu, „Mestesugarul” Mediaș, „Inainte” Agnita și „Dumbrava” Dumbrăveni.

În anul 1986 va trebui să realizăm o producție marfă industrială mai mare decât în anul trecut, cu 12,7 la sută, iar prestările de servicii să crească cu 16,1 la sută. Avem programe cu măsuri care au menirea să faciliteze noile infăpturi. Printre acestea amintesc trecerea la realizarea unor obiective noi: atelier pentru bunuri de uz casnic la Sibiu, altul pentru reparări. Încălătămintea la Dumbrăveni, baza de producție la cooperativa „Prestarea” Mediaș și altele, care largesc capacitatea de servicii, precum și pentru activitatea de industrie mică. Vom fi sprijiniți prin primirea de noi spații la parterele blocurilor la Sibiu, Avrig, Copșa Mică și Mediaș, amplasând astfel unele servicii mai aproape de domiciliu solicitantilor. Gîndurile noastre sunt acum la acțiunile ce le vom întreprinde, în toate cooperativele, pentru mobilizarea meșteșugărilor la infăptuirea exemplară a insuflațoarelor îndemnuri reiesite din Mesajul de Anul Nou, adresat poporului de către tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, sub a căruia conduce vom obține strălucite izbișni și în această nouă etapă a dezvoltării economico-sociale.

## MUNCA DE CALITATE

și 185 hl lapte oale și 4 000 hl lapte vacă și alte produse, toate în cantități superioare celor planificate. Se cuvine a sublinia contribuția deosebită adusă de unii săteni care, an de an, manifestă o neconvenționalitate preoccupare pentru interesele generale ale obștii, pentru îndeplinirea programelor locale de autoconducere și autoaprovisionare. Prințe acestea, menționez pe Andrei Drotlef (nr. 50), Simion Aldea (217), Ioan Săsăuian (121), Ioan Aldea (120), Ioan Măniș (290) — toți din Chirpă —, precum și pe Gheorghe Ionuț (227) din Săsăuian, Ioan Ignat (40) din Vără și Ioan Rothmann (122) din Veselud. Precizez că, pe 1986, sătenii noștri au contractat de la 60 bovine, 225 porcine, 275 ovine, 1,5 t păsări, 157 hl lapte

# TELEGRAME EXTERNE

## Schimb de mesaje între președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Kenan Evren

**ANKARA** 4 (Agerpres). — Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, au fost transmise președintelui Republicii Turcia, Kenan Evren, un mesaj de prietenie și cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de prosperitate poporului turc.

Mulțumind pentru mesaj, președintele Kenan Evren a rugat să se transmită președintelui Nicolae Ceaușescu salutul său cordial și cele mai bune urări de sănătate și fericire, de prosperitate poporului român.

Evocând cu deosebită satisfacție convorbirile rodnice pe

care le-a avut cu președintele Nicolae Ceaușescu în iunie 1985, la București, președintele Kenan Evren a exprimat dorința continuării dialogului la nivel înalt, a dezvoltării și amplificării raporturilor dintre România și Turcia pe toate planurile, a extinderii conlucrării dintre cele două state pentru promovarea cauzei pacii, dezarmării și înțelegării internaționale.

Schimbul de mesaje a avut loc cu prilejul primirii de către președintele Republiei Turcia a tovarășului Aurel Duma, ministru secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe.

• La Universitatea de medicina din Washington s-au experimentat pentru prima dată pe șase bolnavi de diabet grefe de celule de pancreas. Răzultatul: organismul lor a produs insulină. După cum se stie, insulină este produsă de zona din pancreas supranumită „insulele lui Langer Hans”. Dacă se preleveză din această zonă celule în cantitate suficientă de la un donator și se grefează la un bolnav de diabet, pancreasul acestuia va putea produce insulină timp de cîteva săptămâni. Cercetătorii americani studiază în continuare posibilitatea ameliorării acestăi aceasta ar destabiliza situația din regiune.

• Un număr de 15 persoane și-au pierdut viață, peste 600 au fost rănite și 5 000 au rămas fără locuință că urmare a incendiilor izbucnite la Manila și în imprejurimile capitalei filipinez în noaptea de Aanul Nou. Incendiile produse, majoritatea din cauza focurilor de artificii și a petardelor, au pricinuit mari daune materiale, estimate — potrivit unor date provizorii — la peste 500 000 dolari.

• Specialiștii sovietici au realizat un aparat de eliminare din sânge a celulelor bolnave, prin metoda centrifugării. Pînă acum aparatul a fost folosit în spitalele din Moscova chiar împotriva infarctului, cu ajutorul lui fiind eliminat excesul de albumină care duce la formarea de trombe. Acest procedeu a permis numele de „chirurgie gravitațională”, informează agenția T.A.S.S.

## PE SCURT

• Noua Zeelandă consideră că interzicerea prin lege a armelor nucleare pe teritoriul ei constituie o măsură adecvată în direcția reducerii riscului de conflict nuclear în regiunea Pacificului, a declarat primul ministru neozeelandez, David Lange, într-un interviu acordat ziarului „International Herald Tribune”. El a adăugat că prin sanctioarea legală a acestei politici, Noua Zeelandă se distanțează în mod conștient de strategia apărării nucleare, considerind că aceasta ar destabiliza situația din regiune.

• Un număr de 15 persoane și-au pierdut viață, peste 600 au fost rănite și 5 000 au rămas fără locuință că urmare a incendiilor izbucnite la Manila și în imprejurimile capitalei filipinez în noaptea de Aanul Nou. Incendiile produse, majoritatea din cauza focurilor de artificii și a petardelor, au pricinuit mari daune materiale, estimate — potrivit unor date provizorii — la peste 500 000 dolari.

## Știri din țările socialiste

**MOSCOWA.** După cum anunță agenția T.A.S.S., hidrocentrala Saian-Susenskaia, cea mai mare centrală electrică din U.R.S.S., construită pe Enisei, a început să producă la capacitatea proiectată de 6,4 milioane de kilowat-ori.

Cea de-a zecea turbină electrică a fost dată în exploatare cu o jumătate de an mai devreme decât s-a planificat ceea ce va permite obținerea unei producții suplimentare de aproximativ un miliard de kilowat-ori.

**BEIJING.** Marea Encyclopédie a Chinei, în 80 de volume, a fost terminată, urmând să intre sub tipar. După cum relatează agenția China Nouă, lucrarea, cea mai întinsă de acest gen realizată pînă acum în China, cuprinde articole, bogat ilustrate, care prezintă cărti, notiuni și concepții ale oamenilor de cultură chinezi din antichitate pînă în zilele noastre, în domeniul astronomie, geografie, mineralist, istorie, religie, arte, învățămîntul, literatura, economia, zoologia, botanica, etnografia, folclorul. Editarea encyclopédiei revine caselor de publicații din Beijing și Chenkdu. Tipărirea celor 80 de volume se va finaliza în 1988.

**BELGRAD.** Veniturile obținute de Iugoslavia din turism, pînă la 20 noiembrie 1985 s-au cifrat la 1.010 milioane de dolari, cu 10 la sută mai mult decît în aceeași perioadă a anului 1984, informează agenția Tanjug.

Pentru anul 1986, Iugoslavia intenționează să sporească cu încă 15 la sută veniturile realizate în acest domeniu de activitate.

**HAVANA.** Producția de pește a Cubei a atins în 1985 213 000 tone, fiind cea mai mare din ultimii săpte ani, informează agenția Prensa Latina.

## Mica publicitate

### PIERDERI

• Pierdut portofel maro cu cheie casă de fier. Aducătorul său bună recompensă. Sibiu, telefon 2 09 29. (111)

• Pierdut gentuță cu acte pe numele Bîrsan Roman. Găsitorul recompensă. Telefon 2 20 39. (46)

• Pierdut cătelușă pechinex, în 30 decembrie 1985, cartier Strand. Aducătorul său bună recompensă. Telefon 4 14 68-2 41 52. (52)

• Pierdut în 3 ianuarie 1986 buson benzină și legătură chei contact. Recompensă. Sibiu, telefon 2 24 62, după ora 17. (91)

• Pierdut mănuși blană, maro închis, bărbătești, în parc al administrației financiare, în ziua de 1 ianuarie 1986. Adresat telefon 1 16 80. Recompensă. (81)

• Pierdut doi ciinci galbeni, cu urechile lăsate. Aducătorul său bună recompensă. Mediaș, str. Creangă nr. 2, Comiza Lețitia. (5-M)

### VINZĂRI-CUMPĂRARI

• Vind ARO 244 D, motor tip nou. Sibiu, telefon 1 30 36. (63)

• Vind Dacia 1300. Cisnădie, str. Lungă nr. 58. (45)

• Vind ARO 244, pe benzină. Sibiu, str. Reșiță 12. (54)

• Vind mobilă sufragerie și covor persan 2,50×3,50. Telefon 4 21 79. (28)

• Vind convenabil platformă și căruță, noi. Cumpăr ARO D, orice stare sau Trabant nou. Sibiu, Calea Turnișorului 55, telefon 4 18 44. (18)

### MEDITAȚII

• Meditez economie politică și filozofie — admitere facultate. Telefon 7 10 12, după ora 17. (50)

• Meditez matematică, clasele V-VIII. Telefon 2 45 05, orele 17-20. (1 41 47)

### OFERTE DE SERVICIU

• Caut femeie pentru ajutor menaj. Elena Vîntilă, str. Tribună 30, telefon 1 14 79. (20)

• Familie din Craiova, căutăm femeie internă pentru ajutor menaj. Relații telefon 1 82 49, Sibiu sau 941/2 41 76. Craiova. (55)

### ANUNȚURI FAMILIALE

Colectivul de oameni ai muncii din stația C.F.R. Sibiu urează tovarășului VASILE OPREA, cu ocazia pensionării, un călduros „La mulți ani”, sănătate și fericire alături de cei dragi. (104)

• Cu ocazia implinirii vîrstei de 60 ani, urâm dragului nostru soț, tată și bunic IOAN LASCU, din Seica Mare, mulți ani fericiti alături de cei dragi.

**Sofia, fiica, ginerele, nepoții Diana și Mircea Lazăr** (76)

• „La mulți ani” și urări de sănătate dragului nostru IOAN NEDELCU, cu ocazia implinirii vîrstei de 60 ani. (75)

### Sofia și copiii

Cu durere, frații, surorile, cununatele și nepoții anunță închiderea fulgerătoare din viață a dragului lor

**LIVIU MORAR**

— 38 ani —

(pantofar)

Inmormântarea — luni, 6 ianuarie, ora 12. Plecarea din str. Kolarov 57.

Cu multă durere regretăm dispariția fulgerătoare a prietenului nostru

**ILIE BAGALIN**

care a fost omul între oameni.

Sincere condoleanțe! (103) **Suteu Iuliu**

Cu profundă durere anunțăm închiderea din viață a scumpei noastre mamă, bunică și străbunică,

**IRMA VARGA**

— 84 ani —

Inmormântarea — luni, 6 ianuarie 1986, ora 11.30. Plecarea din str. Hipodromul, bloc T 11. Copiii

## OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM SIBIU

ORGANIZEAZĂ în luni februarie-martie 1986 următoarele excursii în străinătate:

### U.R.S.S.

• București — Chișinău — Odesa — Kiev — Harkov — Kiev — București (cu trenul, din 24.II-8.III.1986).

• București — Kiev — Odesa — Chișinău — București (cu trenul, din 3-14.III.1986).

• București — Moscova — Baku — Tbilisi — Kiev — București (cu avion și tren, din 24.II-5.III.1986).

• București — Moscova — Leningrad — Vilnius — Moscova — București (cu avionul, din 26.II-8.III.1986).

### R.P.U.

• Mediaș — Budapesta — Mediaș (cu trenul, din 31.III-4.IV.1986).

Înscrieri și informații suplimentare la Filiala de turism Sibiu, telefon 1 17 88 și Filiala de turism Mediaș, telefon 1 18 85.

### I.C.A.P.P.A. SIBIU

Piața Unirii, nr. 4 — telefon 1 70 58 sau 1 68 23

### Încadrează urgent:

• **Şef siloz** (inginer mecanic, agronom sau absolvenți cursuri superioare chimie alimentară)

• **Silozari** (absolvenți ai liceului agricol sau L.I.A. — electricieni, mecanici categoriile 1-5).

• **Magazioner** pentru magazia de materiale.

• **Tractorist** — ifronist.

Încadrarea se face conform prevederilor Legii nr. 12/1971 și a Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare la compartimentul personal-retribuire.

— 2 —

Sîntem alături de colegul nostru Nicolae Gindilă în clipele grele ale despărțirii de mama sa și transmitem sincere condoleanțe familiei indoliante.

**Collegii de muncă de la „Flaro” — secția metal II — ace sunt manual** (94)

Cu nemărginită durere în suflul anunțăm închiderea din viață a scumpei noastre mătuși și nașe.

**ALEXANDRINA CAPOTA**

Inmormântarea — luni, 6 ianuarie 1986, ora 13. Plecarea din Hipodrom III, bloc 53. (116) **Familia Copia**

Soția Mariana, copiii — Gigi cu soția Adriana, Nela cu soțul Costel, Dalia și nepoții Vlad și Iuliana anunță, cu nemărginită durere închiderea din viață a dragului lor

**PETRU VOICU**

— 60 ani —

Inmormântarea — azi, 5 ianuarie 1986, ora 14, în comuna Tălmaciu. (78)

Un ultim omagiu bunului nostru cuscru

**PETRU VOICU**

din Tălmaciu

**Familia Vinereanu**

Sîntem alături de colegul nostru Gheorghe Voicu în clipele grele ale despărțirii de scumpul său tată.

**Colectivul secției sculăriei**

— Intreprinderea mecanică Mîrșa

(73) **Soția Maria și copiii**

• La 6 ianuarie se înținește 5 ani de când ne-a părăsit scumpul nostru soț și tată,

**AUREL DOBRIN**

Va rămâne veșnic în inimile noastre.

**Soția Maria și copiii**